09/2015

Mod: MS12/R-N

Production code: TS 1270



NOTICE D'INSTALLATION ET D'UTILISATION TOASTERS

TS 1270 / TS 3270



Fabrication française

TOASTERS TS 1270 / TS 3270

Félicitations pour l'acquisition de cet appareil de cuisson haut de gamme fabriqué en France. Vous avez choisi un appareil qui allie les meilleures qualités techniques à un grand confort d'utilisation. Nous vous souhaitons la plus grande satisfaction.

1. CONSIGNES DE SECURITE

Veuillez respecter scrupuleusement ces consignes pour éviter tout risque d'incendie, de choc électrique, de brûlure ou autres blessures et dommages. Lors de l'utilisation de cet appareil, des précautions fondamentales de sécurité doivent toujours être observées, telles que :

- Tenir compte du mode d'emploi à conserver systématiquement avec l'appareil.
- Installer toujours l'appareil en respectant les consignes. Une distance de 10 cm minimum avec la cloison ou le mur est nécessaire.
- Protéger l'appareil de la lumière directe du soleil, du gel et de l'humidité.
- Ne laisser pas l'appareil à la portée des enfants ou des personnes infirmes sans surveillance.
- Veiller à ce que seule une personne initiée se serve de l'appareil.
- Ne déplacer jamais l'appareil lorsqu'il est en marche ou lorsque la surface de cuisson est encore chaude.
- Vérifier que l'appareil est bien en position arrêt avant de le brancher ou de le débrancher.

- Ne pas toucher les surfaces chaudes de l'appareil. La température des surfaces chaudes peut être très élevée lorsque l'appareil est en marche. Utiliser toujours les boutons de commande et les poignées.
- Ne pas utiliser l'appareil pour d'autres fonctions que l'utilisation déterminée.
- Ne pas laisser le cordon d'alimentation électrique au contact de surfaces chaudes.
- L'appareil ne doit pas être utilisé à proximité de matériaux combustibles.
- Durant l'utilisation, prendre soin de ne pas obstruer les ouïes de ventilation de l'appareil.
- Pour éviter tout choc électrique, ne jamais plonger l'appareil, le cordon d'alimentation ou la prise dans l'eau ou tout autre liquide.
- Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après vente ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter un danger.
- Confier les réparations uniquement à une personne qualifiée.
- Utiliser uniquement des pièces de rechange d'origine.
- En fin de cuisson, pour nettoyer l'appareil, ne pas oublier de le débrancher.

2. CONTENU DU CARTON D'EMBALLAGE

Appareil: Un toaster avec grilles protège tubes

Accessoires : - Un plat

- Une grille de cuisson avec poignées (TS 1270/TS 3270)
- Une grille de cuisson avec un déflecteur (TS 3270)
- La présente notice

3. CONFORMITE D'UTILISATION

Utiliser l'appareil uniquement pour cuire, réchauffer tout type de plats en grande quantité, sans fumée ni odeur.

4. MODE DE FONCTIONNEMENT

Uniques au monde, ces toasters salamandres à 1 ou 2 étages respectivement 2 ou 3 rampes de cuisson, permettent de décongeler, dorer, glacer, griller, toaster ou gratiner tous type de plats.

Pour un service rapide, le compartiment supérieur fermé (TS 3270) est équipé d'un plateau à poignées.

De part ces dimensions, ces toasters vous permettent de griller de 200 à 400 toasts par heure sans fumée ni odeur.

Le préchauffage est inutile, car la montée en température est très rapide, en moins de trente secondes.

Pour allumer le toaster, il suffit d'actionner le commutateur (n°1 sur la photo) sur la position souhaitée (de 2 à 4), de tourner la minuterie (n°4 sur la photo) suivant la durée de cuisson désirée. Le voyant lumineux (n° 2 sur la photo) s'allume, votre appareil est en fonctionnement.

Le réglage de la zone de chauffe se fait à l'aide du commutateur.

Ne jamais utiliser le toaster sans le plat (n°5 sur la photo).



Commutateur

Voyant de mise sous tension

Voyant de contrôle

Minuterie

Plat

3

5. FONCTIONNEMENT / MANIPULATION

a) Installation/Montage:

- Déballer soigneusement l'appareil de son carton.
- Placer le toaster sur une surface plane et résistante à la chaleur.
- Ne placer jamais l'appareil près d'un mur ou d'une cloison fait de matériaux combustibles même s'il est très bien isolé.
- Une distance de 10 cm minimum avec la cloison ou le mur est nécessaire.
- Retirer tous les films de protection.

b) Première mise en service :

Lors de la 1^{ère} utilisation, faire chauffer votre toaster en extérieur afin d'évacuer les fumées résiduelles d'huile de fabrication des parties métalliques. Ceci peut dégager une légère odeur pendant quelques instants.

Premier nettoyage

Nettoyer l'appareil avant la première utilisation. (cf.6 Nettoyage)

Branchement de l'appareil

- Contrôler que la tension et la fréquence du réseau électrique concordent avec les valeurs indiquées sur la plaque signalétique.
- Vérifier toujours l'absence de dommage sur le câble ou la fiche d'alimentation électrique, si nécessaire, il doit être remplacé par le fabricant, son service après vente ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter un danger.
- S'assurer que chaque bouton de commande est bien positionné sur 0.
- Dérouler entièrement le câble d'alimentation électrique et le brancher dans une prise reliée à la terre.
- L'appareil est branché.

<u>NB</u>: En cas de branchement de l'appareil à une prise sans fil de protection ou directement au réseau électrique, confier le branchement de l'appareil à une personne qualifiée.

c) Utilisation de l'appareil :

Eléments de commande et affichage

Commande/Affichage	Fonction
Commutateur 4 positions (n° 1 sur la photo): Position 1 Position 2 Toaster/Salamandre Position 3 Four Pizza Position 4	Arrêt Tube du bas et du milieu en chauffe seulement Tube du haut et du milieu en chauffe seulement Tous les tubes chauffent
Voyant orange (n°2 sur la photo)	Appareil en marche
Voyant vert (n°3 sur la photo)	Mise sous tension
Minuterie 15 min (n°4 sur la photo)	Durée du temps de cuisson

Mise en marche

Actionner le commutateur (n°1 sur la photo) sur l'une des positions en fonction de la puissance souhaitée.

Tourner le bouton de la minuterie (n°4 sur la photo) suivant la durée de cuisson désirée.

Le voyant de contrôle (n°2 sur la photo) s'allume, l'appareil est en marche.

Vous pouvez utiliser votre toaster en marche continue, en tournant la minuterie vers la gauche depuis la position 0.

Réglage de la température

Régler la puissance désirée en positionnant le commutateur (n°1 sur la photo) sur la position souhaitée.

Arrêt de l'appareil

Mettre la minuterie sur 0.

Positionner le commutateur sur 0.

Laisser refroidir l'appareil.

Débrancher le câble d'alimentation électrique.

Nettoyer l'appareil. (cf. 6. Nettoyage)

d) Panne/Réparation :

En cas de panne ou de pièce endommagée, veuillez faire appel à votre service après vente et confier toute opération technique à une personne qualifiée.

Lorsque vous contactez le service entretien de votre Distributeur ou de votre magasin, donnez-lui la référence complète de votre appareil (désignation commerciale, type et numéro de série). Ces renseignements figurent sur la plaque signalétique visible à l'arrière de l'appareil.

7

6 NETTOYAGE ET MAINTENANCE

Débrancher l'appareil.

- Laisser refroidir complètement l'appareil avant toute intervention technique ou de nettoyage.
- Ne jamais nettoyer les tubes quartz quand ils sont chauds.
- Eviter de toucher les tubes directement avec les doigts, utiliser un chiffon imbibé d'alcool.
- Nettoyer régulièrement les parois externes de votre appareil à l'aide d'eau chaude, de liquide vaisselle : éviter les éponges abrasives. Rincer votre appareil à l'aide d'une éponge humide.
- Ne jamais nettoyer l'appareil sous un jet d'eau, les infiltrations risqueraient de l'endommager de façon irrémédiable.
- Ne jamais immerger l'appareil, le cordon ou la fiche dans l'eau ou tout autre liquide pour éviter tout choc électrique.
- Lors d'une non-utilisation prolongée, nous recommandons fortement de conserver l'appareil à l'abri de l'humidité.

7. CARACTERISTIQUES TECHNIQUES

Modèles	TS 1270	TS 3270	TS 3270
		1 cordon	2 cordons
Dimensions externes	640x380x330	640x380x475	640x380x475
mm			
Poids	13 Kg	19 Kg	19 Kg
Puissance	2700 W	4000 W	2 x 2000 W
Nbre tube quartz	6	9	9
Ampère	11 A	17.4 A	8.5 A /Phase
Voltage	220-240 V ~	380-440 V 3 N ~	2 x 220-240 V ~

Correspondance des couleurs des fils Phase 1 Marron
Phase 2 Noir
Phase 3 Gris
Neutre Bleu

Terre Jaune-Vert

8. NORMES ET DISPOSITIONS LEGALES

L'appareil est conforme aux normes suivantes :

IEC/EN 60335-1 IEC/EN 60335-2-48 EN 55014-1 + 55014-2 EN 61000-3-2 + 61000-3-3

9. ELIMINATION DES DECHETS ELECTRIQUES ET ELECTRONIQUES

L'appareil respecte les directives :

2002/96/CE (DEEE) N°34270064800021 2002/95/CE (ROHS) 2066/95 CE 2004/108 CE



Réglementation Reach

Ne jeter pas l'appareil parmi les déchets ménagers.

L'appareil doit être déposé dans un centre de recyclage pour les équipements électriques.

Les matériaux de l'appareil sont en effet réutilisables. En éliminant correctement les déchets électriques et électroniques, le recyclage et toute autre forme de réutilisation d'équipements usagés, vous participez de façon significative à la protection de l'environnement.

Pour toute information sur la collecte des déchets électriques et électroniques, veuillez contacter votre distributeur.

10. ARANTIE

Conditions de garantie

La garantie qui s'applique sur tout appareil est la garantie commerciale du distributeur ou du revendeur. Veuillez contacter le magasin où vous avez acheté votre appareil pour en connaître les conditions précises.

La garantie n'octroie aucun droit à des dommages et intérêts.

Les dispositions qui suivent ne sont pas exclusives du bénéfice de la garantie légale prévue par les articles 1641 et suivants du Code Civil relatifs aux défauts et vices cachés.

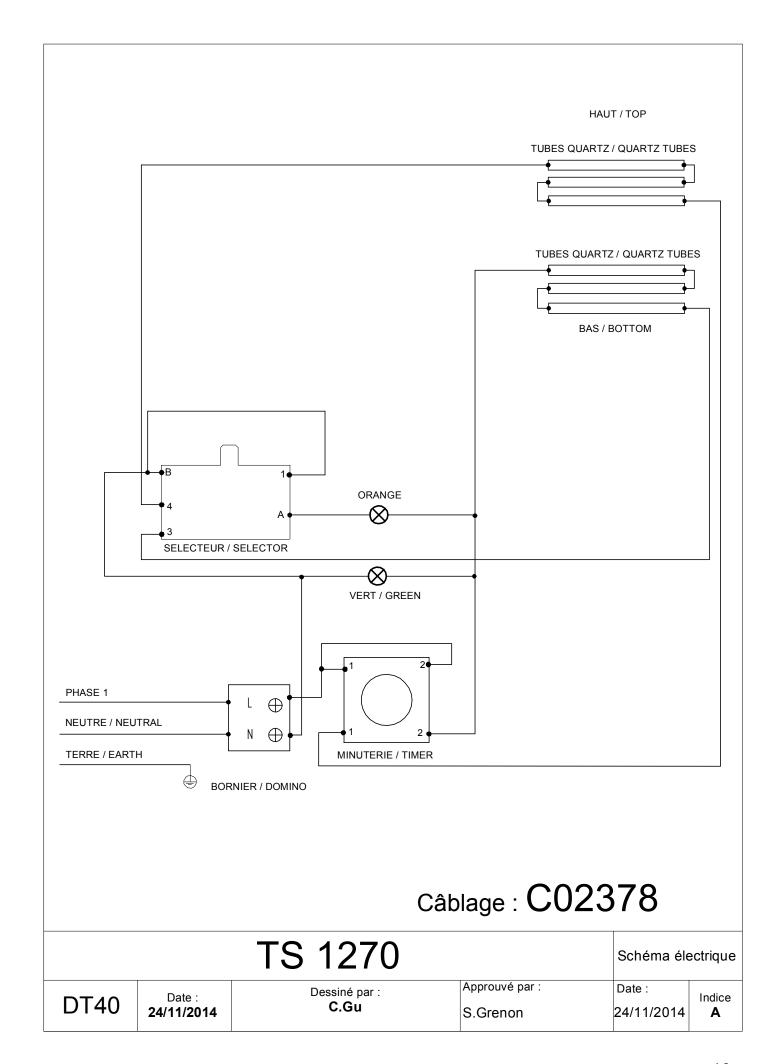
Clauses d'exclusion de la garantie

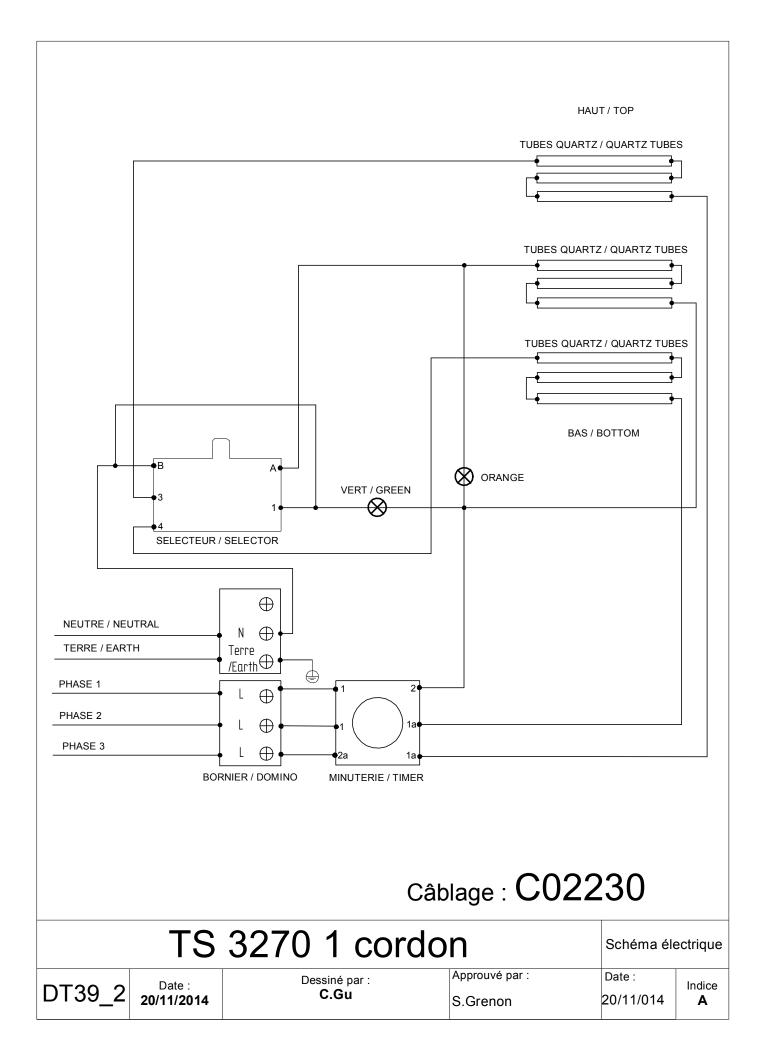
Mauvaise installation et mauvais entretien, notamment s'ils ne respectent pas les réglementations en vigueur ou les instructions figurant dans ce manuel d'utilisation.

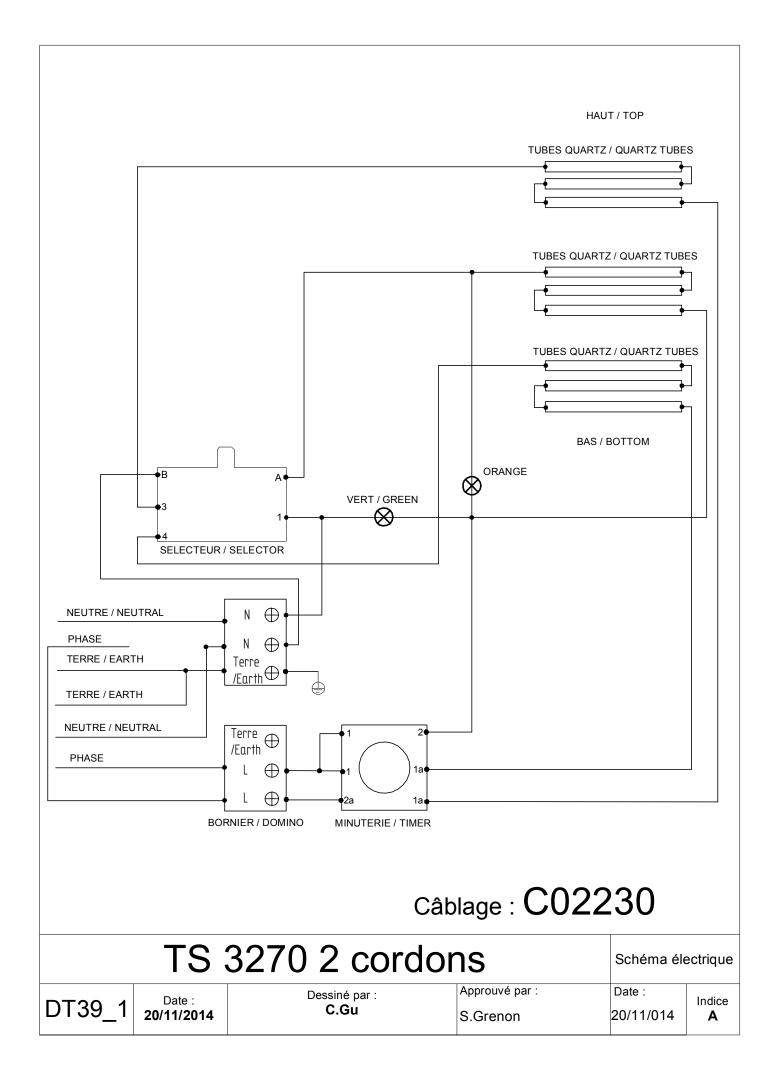
Ne peuvent bénéficier de la garantie les réparations nécessitées par suite de fausses manœuvres, d'usage inapproprié, de négligences ou de surcharges de l'appareil, ainsi que celles résultant de variations de l'alimentation électrique, de surtensions ou d'installations défectueuses.

Les dégâts dus à des chocs, des intempéries ne sont pas couverts par la garantie. Le matériel voyage aux risques de l'utilisateur ; en cas de livraison par transporteur, le destinataire doit émettre des réserves vis-à-vis du transporteur avant toute livraison de l'appareil.

La garantie prend fin en cas d'intervention, de réparation, de modification par des personnes non qualifiées, ou d'utilisation à des fins inappropriées.

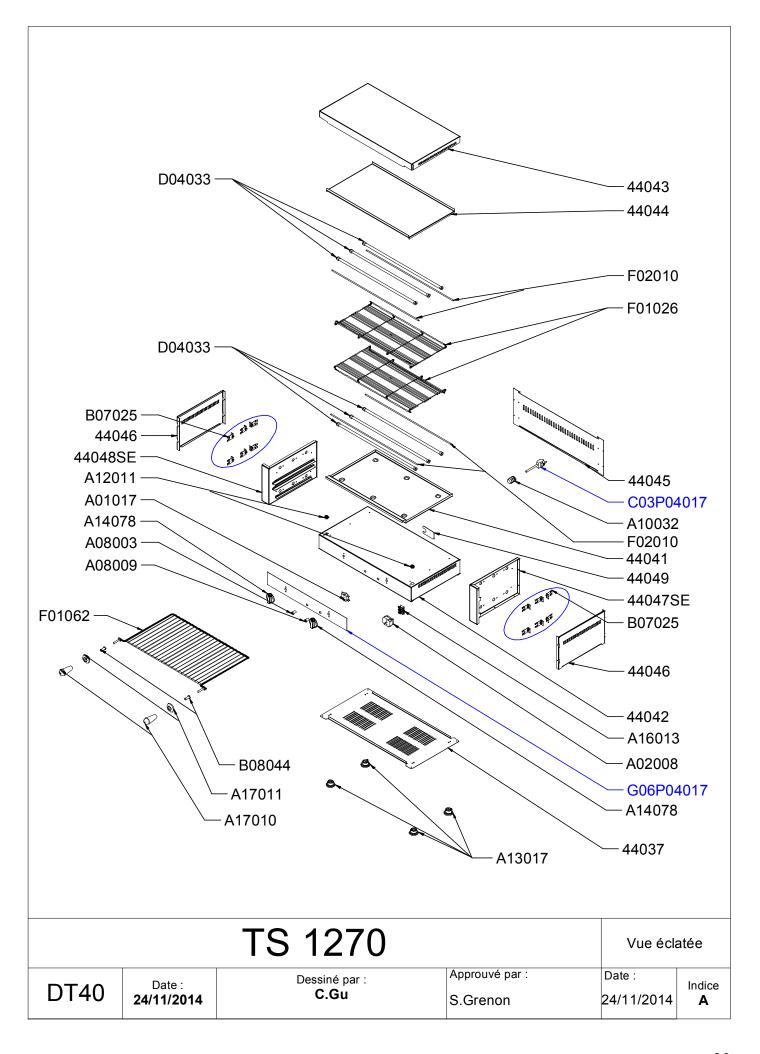






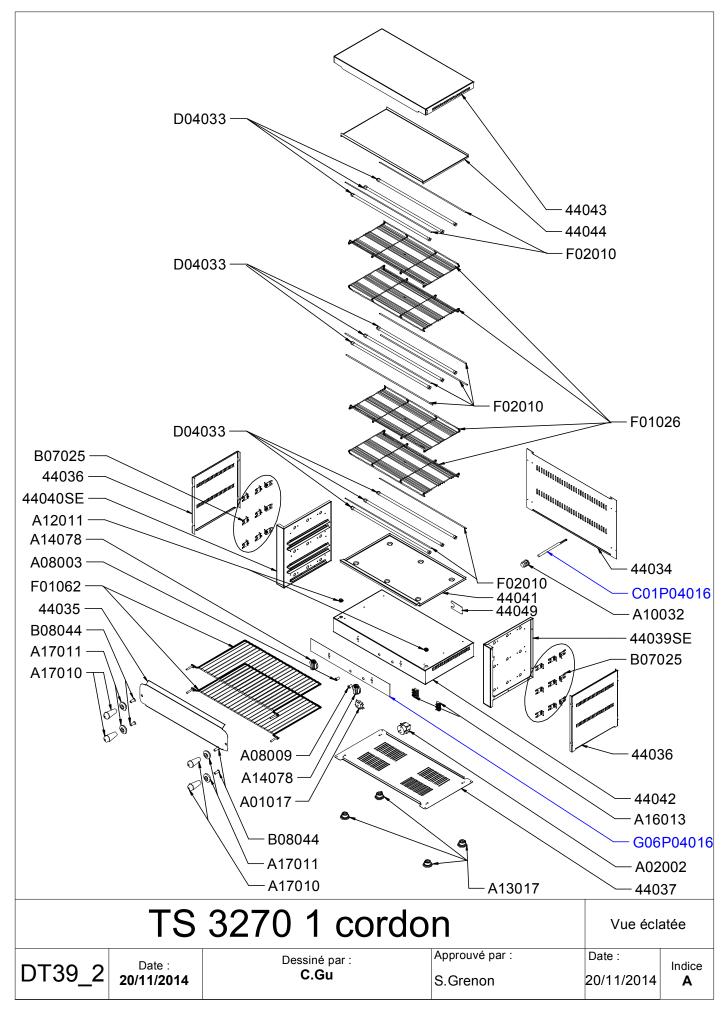
CODE	QTE	PIECE	SPARE PART	
44037	1	FOND SOCLE TS 3270/TG 535	BOTTOM ENCLOSURE TS 3270/TG 535	
44041	1	PLAT TS 3270/TG 535	TRAY TS 3270/TG 535	
44042	1	SOCLE	BASE	
44043	1	TOIT TS 3270/TG 535	ROOF TS 3270/TG 535	
44044	1	TOIT INTERIEUR TS 3270/TG 535	INSIDE ROOF TS 3270/TG 535	
44045	1	ARRIERE TS 1270	BACK TS 1270	
44046	2	FLASQUE GAUCHE/DROITE TS 1270	SIDE LEFT/RIGHT TS 1270	
44047SE	1	MONTANT DROIT TS 1270	RIGHT UPRIGHT TS 1270	
44048SE	1	MONTANT GAUCHE TS 1270	LEFT UPRIGHT TS 1270	
44049	1	CACHE TROU SOCLE TOASTER	BASE HOLE COVER TOASTER	
A01017	1	COMMUTATEUR 3 POS. BAR 1000/2000 + RST 1270/2270	COMMUTATOR 3 POS. BAR 1000/2000 + RST 1270/2270	
A02008	1	MINUTERIE 15 MN RST, BAR	TIMER 15 MN TOASTERS	
A08003	1	VOYANT ORANGE DIAM 12	ORANGE PILOT LIGHT DIAM 12	
A08009	1	VOYANT VERT DIAM 12	GREEN PILOT LIGHT DIAM 12	
A10032	1	PRESSE ETOUPE	CORD CLOSER	
A12011	2	PASSE FIL DA 110	CABLE SHOE DA 110	
A13017	4	PIED	FOOT	
A14078	2	BOUTON 12 H ELECT	KNOB 12 H FOR ELECTRIC	
A16013	1	BORNIER 3 PLOTS	3 HOLES DOMINO	
A17010	2	POIGNEE SUPPORT GRILLE TG 535	GRID HOLDER HANDLE TG 535	
A17011	2	FLANC POIGNEE DIAM 45	FLANK HANDLE DIAM 45	
B07025	12	RESSORT BRIDE TUBE QUARTZ	TUBE HOLDER SPRING	
B08044	2	ENTRETOISE GRILLE TG 535	SPACER TG 535	
C03P04017	1	CORDON	CORD	
D04033	6	RESISTANCE + TUBE QUARTZ TOASTER TG 535/TS 3270	QUARTZ TUBE ASSEMBLY TOASTER TG 535/TS 3270	
F01026	2	GRILLE PROTEGE TUBES RST 1270/2270	TUBES PROTECTING GRID RST 1270/2270	
F01062	1	GRILLE TOASTER TG 535	TOASTER GRID TG 535	
F02010	4	TIGE GRILLE PROTEGE TUBES	TUBES PROTECTING GRID STEM	
G06P04017	1	CADRAN	FRONTPANEL	

TS 1270			Nomenclature		
DT40	Date : 24/11/2014	Dessiné par : C.Gu	Approuvé par : J.Godéré	Date : 24/11/2014	Indice A



CODE	QTE	PIECE	SPARE PART	
44034	1	ARRIERE TG 535/TS 3270	BACK TG 535/TS 3270	
44035	1	BANDEAU GRILLE TS 3270/TG 535	GRID DEFLECTOR TS 3270/TG 535	
44036	2	FLASQUE G/D TS 3270/TG 535	RIGHT AND LEFT WALL TS 3270/TG 535	
44037	1	FOND SOCLE TS 3270/TG 535	BOTTOM ENCLOSURE TS 3270/TG 535	
44039SE	1	MONTANT DROIT TS 3270/TG 535	RIGHT UPRIGHT TS 3270/TG 535	
44040SE	1	MONTANT GAUCHE TS 3270/TG 535	LEFT UPRIGHT TS 3270/TG 535	
44041	1	PLAT TS 3270/TG 535	TRAY TS 3270/TG 535	
44042	1	SOCLE	BASE	
44043	1	TOIT TS 3270/TG 535	ROOF TS 3270/TG 535	
44044	1	TOIT INTERIEUR TS 3270/TG 535	INSIDE ROOF TS 3270/TG 535	
44049	1	CACHE TROU SOCLE TOASTER	BASE HOLE COVER TOASTER	
A01017	1	COMMUTATEUR 3 POS. BAR 1000/2000 + RST 1270/2270	COMMUTATOR 3 POS. BAR 1000/2000 + RST 1270/2270	
A02002	1	MINUTERIE RST 227 15 MN	TIMER RST 227 15 MN	
A08003	1	VOYANT ORANGE DIAM 12	ORANGE PILOT LIGHT DIAM 12	
A08009	1	VOYANT VERT DIAM 12	GREEN PILOT LIGHT DIAM 12	
A10032	1	PRESSE ETOUPE	CORD CLOSER	
A12011	2	PASSE FIL DA 110	CABLE SHOE DA 110	
A13017	4	PIED	FOOT	
A14078	2	BOUTON 12 H ELECT	KNOB 12 H FOR ELECTRIC	
A16013	2	BORNIER 3 PLOTS	3 HOLES DOMINO	
A17010	4	POIGNEE SUPPORT GRILLE TG 535	GRID HOLDER HANDLE TG 535	
A17011	4	FLANC POIGNEE DIAM 45	FLANK HANDLE DIAM 45	
B07025	18	RESSORT BRIDE TUBE QUARTZ	TUBE HOLDER SPRING	
B08044	4	ENTRETOISE GRILLE TG 535	SPACER TG 535	
C01P04016	1	CABLE	CABLE	
D04033	9	RESISTANCE + TUBE QUARTZ TOASTER TG 535/TS 3270	QUARTZ TUBE ASSEMBLY TOASTER TG 535/TS 3270	
F01026	4	GRILLE PROTEGE TUBES RST 1270/2270	TUBES PROTECTING GRID RST 1270/2270	
F01062	2	GRILLE TOASTER TG 535	TOASTER GRID TG 535	
F02010	8	TIGE GRILLE PROTEGE TUBES	TUBES PROTECTING GRID STEM	
G06P04016	1	CADRAN	FRONTPANEL	

TS 3270 1 cordon					
DT39_2	Date : 20/11/2014	Dessiné par : C.Gu	Approuvé par : J.Godéré	Date : 20/11/2014	Indice A



CODE	QTE	PIECE	SPARE PART	
44034	1	ARRIERE TG 535/TS 3270	BACK TG 535/TS 3270	
44035	1	BANDEAU GRILLE TS 3270/TG 535	GRID DEFLECTOR TS 3270/TG 535	
44036	2	FLASQUE G/D TS 3270/TG 535	RIGHT AND LEFT WALL TS 3270/TG 535	
44037	1	FOND SOCLE TS 3270/TG 535	BOTTOM ENCLOSURE TS 3270/TG 535	
44039SE	1	MONTANT DROIT TS 3270/TG 535	RIGHT UPRIGHT TS 3270/TG 535	
44040SE	1	MONTANT GAUCHE TS 3270/TG 535	LEFT UPRIGHT TS 3270/TG 535	
44041	1	PLAT TS 3270/TG 535	TRAY TS 3270/TG 535	
44042	1	SOCLE	BASE	
44043	1	TOIT TS 3270/TG 535	ROOF TS 3270/TG 535	
44044	1	TOIT INTERIEUR TS 3270/TG 535	INSIDE ROOF TS 3270/TG 535	
A01017	1	COMMUTATEUR 3 POS. BAR 1000/2000 + RST 1270/2270	COMMUTATOR 3 POS. BAR 1000/2000 + RST 1270/2270	
A02002	1	MINUTERIE RST 227 15 MN	TIMER RST 227 15 MN	
A08003	1	VOYANT ORANGE DIAM 12	ORANGE PILOT LIGHT DIAM 12	
A08009	1	VOYANT VERT DIAM 12	GREEN PILOT LIGHT DIAM 12	
A10032	2	PRESSE ETOUPE	CORD CLOSER	
A12011	2	PASSE FIL DA 110	CABLE SHOE DA 110	
A13017	4	PIED	FOOT	
A14078	2	BOUTON 12 H ELECT	KNOB 12 H FOR ELECTRIC	
A16013	2	BORNIER 3 PLOTS	3 HOLES DOMINO	
A17010	4	POIGNEE SUPPORT GRILLE TG 535	GRID HOLDER HANDLE TG 535	
A17011	4	FLANC POIGNEE DIAM 45	FLANK HANDLE DIAM 45	
B07025	18	RESSORT BRIDE TUBE QUARTZ	TUBE HOLDER SPRING	
B08044	4	ENTRETOISE GRILLE TG 535	SPACER TG 535	
C03P04016	2	CORDON	CORD	
D04033	9	RESISTANCE + TUBE QUARTZ TOASTER TG 535/TS 3270	QUARTZ TUBE ASSEMBLY TOASTER TG 535/TS 3270	
F01026	4	GRILLE PROTEGE TUBES RST 1270/2270	TUBES PROTECTING GRID RST 1270/2270	
F01062	2	GRILLE TOASTER TG 535	TOASTER GRID TG 535	
F02010	8	TIGE GRILLE PROTEGE TUBES	TUBES PROTECTING GRID STEM	
G06P04016	1	CADRAN	FRONT PANEL	

TS 3270 2 cordons				Nomenc	Nomenclature	
DT39_1	Date : 20/11/2014	Dessiné par : C.Gu	Approuvé par : J.Godéré	Date : 20/11/2014	Indice A	

